

Germany-Berlin: Seminar organisation services

OJ S 159/2019 20/08/2019

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GFA Consulting Group GmbH (Generalbeauftragter für das BKP des BMEL)

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Country: Germany

E-mail: buero-berlin@gfa-group.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.bmel-kooperationsprogramm.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=276292>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=276292>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Other activity: Consulting

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Steigerung betrieblicher Fachkompetenzen zur nachhaltigen Entwicklung der Milchproduktion in Kasachstan (Kompetenzförderung Milch)

Reference number: KAZ 19-01

II.1.2. Main CPV code

79951000 Seminar organisation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Deutsche/internationale Expertise zur Beratung von beispielhaften Pilotbetrieben bei Modernisierungen und Neuinvestitionen soll einen Beitrag zur Entwicklung moderner umweltverträglicher und am Tierwohl orientierter Milchproduktionssysteme in Kasachstan

leisten. Anhand der betrieblichen Beispiele und Schulungen auch in Deutschland sollen lokale Fach- und Führungskräfte aus Betrieben und Beratung im Management von modernen Anlagen entsprechend internationalen Standards weitergebildet werden. Die Projekterfahrungen, die auch einem breiteren Fachpublikum zugänglich gemacht werden, sollen in die Weiterentwicklung des staatlichen Sektorprogramms einfließen, insbesondere zum Ausbau der Beratungssysteme.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 240 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

75112100 Administrative development project services, 75131000 Government services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Kasachstan und Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag zur Durchführung des bilateralen Kooperationsprojekts „Steigerung betrieblicher Fachkompetenzen zur nachhaltigen Entwicklung der Milchproduktion in Kasachstan (Kompetenzförderung Milch)“ soll im offenen Verfahren gemäß § 119 Abs. 2 und 3 GWB i. V. m. §§ 14 Abs. 2, 15 VgV vergeben werden. Es handelt sich um „besondere Dienstleistungen“ im Sinne von § 130 GWB i. V. m. § 64 ff. VgV. Der Nettowert des Auftrags liegt oberhalb des Schwellenwertes in § 106 GWB i. V. m. Art. 4.d der Richtlinie 2014/24/EU1. Anwendbar sind daher die Vergabevorschriften des 4. Teils des GWB.

Die anwendbaren CPV sind insbesondere 79951000-5 (Veranstaltung von Seminaren), 75112100-5 (mit Entwicklungsprojekten verbundene Verwaltungsdienstleistungen) und 75131000-3 (Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Technisches Angebot / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 30

Price - Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 240 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerungsoption: 12 Monate

Der Ausführungszeitraum dauert voraussichtlich vom 1.11.2019 bis 31.10.2022 mit Option auf Verlängerung bis 31.10.2023.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Geschätzter Wert ohne MwSt.: bis zu 1,70 Millionen EUR (ohne Verlängerungsoption)

Geschätzter Wert ohne MwSt.: bis zu 2,24 Millionen EUR (inkl. Verlängerungsoption)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Unternehmensdarstellung (inkl. Mitarbeiterzahl, Rechtsform, Hauptsitz und weitere Standorte, Kompetenz- und Tätigkeitsschwerpunkte). (A);
 - 2) Formfreie Eigenerklärung, dass der Bieter im Zusammenhang mit der zu vergebenden Leistung keine eigenen über das Projekt hinausgehenden wirtschaftlichen Interessen verfolgt, die den Interessen des Projektes und des Auftraggebers entgegenstehen können (Ausschluss von Interessenskollisionen). (A);
 - 3) Formfreie Eigenerklärung, dass die in §§ 123, 124 GWB aufgeführten Tatbestände nicht zutreffen bzw. gemäß § 125 GWB eine Selbstreinigung stattgefunden hat. (A);
 - 4) Formfreie Eigenerklärung nach § 19 MiLoG (Gesetz zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns). (A);
 - 5) Formfreie Eigenerklärung nach § 21 AEntG (Arbeitnehmer-Entsendegesetz). (A);
 - 6) Formfreie Eigenerklärung nach § 21 SchwarzArbG (Gesetz zur Bekämpfung der Schwarzarbeit und illegalen Beschäftigung). (A);
 - 7) Formfreie Eigenerklärung nach § 98c AufenthaltsgG (Gesetz über den Aufenthalt, die Erwerbstätigkeit und die Integration von Ausländern im Bundesgebiet). (A);
- Wir weisen darauf hin, dass der Bieter bereits mit dem Angebot einen aktuellen Auszug aus dem Gewerbezentralregister mit einreichen kann. Anderenfalls wird diese Auskunft im weiteren Verlauf des Vergabeverfahrens durch den Auftraggeber vor Zuschlagserteilung eingeholt bzw. vom Bieter angefordert. Der Auftraggeber wird vor Erteilung des Zuschlags eine Abfrage bei der Registerbehörde nach § 6 WRegG, sobald § 6 WRegG anzuwenden ist, machen;
- 8) sofern zutreffend: Formfreie Eigenerklärung zur Bietergemeinschaft. (A);
 - 9) sofern zutreffend: Formfreie Eigenerklärung zum beabsichtigten Einsatz von Subunternehmen unter genauer Bezeichnung des vom Subunternehmer zu übernehmenden Leistungsteils. Auf Anforderung des Auftraggebers sind die Subunternehmer, die wesentliche Leistungsbestandteile erbringen, zu benennen und es sind eine rechtsverbindlich unterschriebene Verpflichtungserklärung des Subunternehmers, in der dieser sich verpflichtet, die bezeichneten Leistungsteile im Falle der Auftragserteilung als Subunternehmer zu übernehmen, sowie die Unterlagen zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und zur Eignung (3.2.1 und 3.2.2) für den Subunternehmer vorzulegen (vgl. 1.4). (A);
 - 10) sofern zutreffend: Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe nach § 47 VgV (d. h. Erklärung des anderen Unternehmens zur gemeinsamen Haftung). (A).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1) Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung durch Vorlage eines Auszugs der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes, in dem der Bewerber ansässig ist, für Deutschland das Handelsregister.

Aktueller Auszug erforderlich. (A);

2) Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit durch formfreie Eigenerklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 (abgeschlossenen) Geschäftsjahre. Der Bietergesamtumsatz muss in den letzten 3 (abgeschlossenen) Geschäftsjahren durchschnittlich mindestens 300 000 EUR pro Jahr betragen haben. (A).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Referenzen über mindestens 5 Jahre Erfahrung mit der Durchführung von Beratungsleistungen im Agrarsektor oder in der Agrarwissenschaft außerhalb Deutschlands (im Zeitraum der letzten 8 Jahre). Betrachtet wird die Summe der Zeiträume verschiedener Referenzen (z. B. 2 Referenzen à 2,5 Jahre),

— Referenzen über mindestens 3 Jahre Erfahrung mit der Durchführung von Schulungsmaßnahmen (im Zeitraum der letzten 8 Jahre),

— Referenzen über mindestens 3 Jahre Erfahrung in Osteuropa/Zentralasien/Asien, vorzugsweise Kasachstan (im Zeitraum der letzten 8 Jahre),

— Referenzen über Erfahrung mit der Betreuung und Durchführung internationaler Agrarprojekte mit Langzeitexperten (im Zeitraum der letzten 5 Jahre).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/09/2019 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/09/2019 Local time: 12:30

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Das Angebot ist elektronisch abzugeben (siehe Vergabeunterlagen)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundeskartellamts

Town: Bonn

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/08/2019